

Dodatok č. 1
č. 00201/2023-PKZP-K40419/22.01
ku Zmluve o prevode vlastníckeho práva č. 04128/2022-PKZP-K40419/22.00

uzatvorenej v zmysle § 588 a nasl. Občianskeho zákonníka a § 11 zákona č. 371/2021 Z.z. o významných investíciách (ďalej len „zákon č. 371/2021 Z.z.“)

(ďalej len „Dodatok“)

Čl. I
Zmluvné strany

1. **Názov:** Slovenský pozemkový fond
Sídlo: Búdková 36, 817 15 Bratislava
Štatutárny orgán: generálny riaditeľ a námestník generálneho riaditeľa podľa výpisu z obchodného registra
IČO: 17 335 345
DIČ: 2021007021
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu IBAN: SK35 8180 0000007000001638
Číslo depozitného účtu IBAN: SK34 8180 0000007000194492
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: PO, vložka 35/B
(ďalej len „predávajúci“)

 2. **Názov:** Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.
Sídlo: Mlynské Nivy 59/A, 824 84 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Peter Dohun, predseda predstavenstva, v zastúpení v zmysle Čl. IX ods. 1 Zmluvy o prevode vlastníckeho práva č. 04128/2022-PKZP-K40419/22.00
Marián Širanec, MBA, podpredseda predstavenstva, v zastúpení v zmysle Čl. IX ods. 1 Zmluvy o prevode vlastníckeho práva č. 04128/2022-PKZP-K40419/22.00
- Osoby oprávnené rokovať vo veci Zmluvy:
- [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
- IČO:** 35 829 141
DIČ: 2020261342
IČ DPH: SK2020261342
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: SK30 1100 0000 0026 2019 1900
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka 2906/B
(ďalej len „kupujúci“) (ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“).



Čl. II Predmet dodatku

Dodatok je vyhotovený na základe dohody Zmluvných strán a v súlade s ods. 1. Čl. IX Zmluvy o prevode vlastníckeho práva č. 04128/2022-PKZP-K40419/22.00, na opravu chýb v písaní, počítaní a iných formálnych nesprávností v texte zmluvy. Týmto Dodatkom sa Zmluva o prevode vlastníckeho práva č. 04128/2022-PKZP-K40419/22.00 zo dňa 22.12.2022 mení takto:

a) **Článok VI. Spôsob úhrady kúpnej ceny a paušálnych nákladov Ods. 1.** sa ruší a nahrádza sa novým textom, v tomto znení:

1. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za predmet zmluvy v zmysle čl. II bod 1 tejto zmluvy kúpnu cenu vo výške podľa Čl. V bod 2 zmluvy na depozitný účet Slovenského pozemkového fondu číslo IBAN: **SK34 8180 0000007000194492**, vedený v Štátnej pokladnici, variabilný symbol **4674041922**, paušálne náklady podľa Čl. V bod 4 vo výške 10,- EUR na účet Slovenského pozemkového fondu číslo IBAN: **SK35 8180 0000007000001638**, vedený v Štátnej pokladnici, variabilný symbol **4220000665** do 60 kalendárnych dní od podpísania zmluvy obidvomi zmluvnými stranami.

b) **Článok IX Záverečné ustanovenia** sa ruší a nahrádza sa novým textom, v tomto znení:

1. Táto zmluva je vyhotovená v **6 rovnopisoch**, z ktorých 2 rovnopisy kupujúci doručí okresnému úradu, 2 rovnopisy si predávajúci ponechá pre administratívne účely a 2 rovnopisy si ponechá kupujúci.
2. Kupujúci splnomocňujú predávajúceho na podpísanie dodatku ku zmluve za kupujúcich, obsahom ktorého bude oprava chýb v písaní, počítaní a iných zrejmých nesprávností v texte zmluvy. Kupujúci splnomocňujú predávajúceho k podpísaniu a podaniu dodatku k návrhu na vklad do katastra nehnuteľností a taktiež pri prerušení konania o návrhu na vklad k podaniu žiadosti o predĺženie lehoty v zmysle § 31a písm. d) zákona č. 162/1995 Z.z. v znení neskorších predpisov. Predávajúci toto splnomocnenie prijíma.
3. Podmienky spracúvania osobných údajov, ako aj informácie v zmysle čl. 13 a nasl. všeobecného nariadenia o ochrane údajov sa nachádzajú na webovom sídle predávajúceho <https://www.pozfond.sk> v sekcii ochrana osobných údajov.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto kúpnu zmluvu uzatvárajú ako prejav svojej slobodnej a vážnej vôle. Zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za iných nevýhodných podmienok. Zároveň prehlasujú, že sú oprávnení s predmetom zmluvy nakladať, že prejavy ich vôle sú hodnoverné, dostatočne určité a zrozumiteľné a ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a nakoľko doslovné znenie zmluvy je v plnom súlade s týmto prejavom, túto na znak súhlasu vlastnoručne podpísali.
5. Zmluva nadobúda účinnosť v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.



Čl. III Osobitné dojednania

Ostatné ustanovenia Zmluvy o prevode vlastníckeho práva č. 04128/2022-PKZP-K40419/22.00 týmto dodatkom nie sú dotknuté a zostávajú v platnosti.

Čl. IV Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých 2 rovnopisy kupujúci doručí okresnému úradu, 2 rovnopisy si predávajúci ponechá pre administratívne účely a 2 rovnopisy si ponechá kupujúci.
2. Podmienky spracúvania osobných údajov, ako aj informácie v zmysle čl. 13 a nasl. všeobecného nariadenia o ochrane údajov sa nachádzajú na webovom sídle predávajúceho <https://www.pozfond.sk> v sekcii ochrana osobných údajov.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok uzatvárajú ako prejav svojej slobodnej a vážnej vôle. Dodatok neuzatvárajú v tiesni ani za iných nevýhodných podmienok.
4. Dodatok nadobúda účinnosť v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.

V Bratislave, dňa.....

V Bratislave, dňa.....

Predávajúci:

Kupujúci:

.....
generálny riaditeľ
Slovenský pozemkový fond

.....
Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.
v zastúpení generálny riaditeľ
Slovenský pozemkový fond

.....
námestník generálneho riaditeľa
Slovenský pozemkový fond

.....
Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.
v zastúpení námestník generálneho riaditeľa
Slovenský pozemkový fond

